

JAHRESRECHNUNG

2010

Gemeinde
Kirche



GEMEINDE
AGARN

JAHRESRECHNUNG

2010

Gemeinde
Kirche

BILANZ

GEMEINDE
AGARN

		Bestand am 01.01.2010	V e r ä n d e r u n g e n		Bestand am 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	5'247'920.04	9'650'874.20	9'639'959.02	5'258'835.22
10	FINANZVERMÖGEN	2'867'920.04	9'376'432.40	9'175'517.22	3'068'835.22
100	Flüssige Mittel	422'136.99	6'883'154.15	6'754'432.82	550'858.32
1000	Kassa	17'235.00	118'690.10	128'206.55	7'718.55
1001.01	Postcheck 19-728-0	239'902.24	2'560'723.00	2'348'854.89	451'770.35
1001.02	Postcheck 30-590081-3	139'022.50	1'794'458.70	1'860'587.88	72'893.32
1002.02	RB 4057.25	12'585.75	12'028.30	20'068.35	4'545.70
1002.03	Sparkonto Kappellenrenovation	3'361.50	568.90		3'930.40
1002.04	Festgeldkonto Kapellenrenovation	10'030.00		30.00	10'000.00
101	Guthaben	437'982.05	2'479'816.35	2'388'523.50	529'274.90
1012.08	Steuern 1998 nat. und jur. Personen	2'582.70		106.20	2'476.50
1012.09	Steuern 1999	3'491.35			3'491.35
1012.10	Steuern 2000	1'791.75			1'791.75
1012.11	Steuern 2001	701.35			701.35
1012.12	Steuern 2002	3'917.20		361.20	3'556.00
1012.13	Steuern 2003	10'789.30		2'177.15	8'612.15
1012.14	Steuern 2004	28'066.90		1'966.85	26'100.05
1012.15	Steuern 2005	23'311.60	529.95	4'507.40	19'334.15
1012.16	Steuern 2006	23'873.45	106.75	4'386.60	19'593.60
1012.17	Steuern 2007	61'428.05	12'767.95	21'739.45	52'456.55
1012.18	Steuern 2008	141'594.15	163'296.20	203'885.05	101'005.30
1012.19	Steuern 2009	127'123.05	278'845.60	362'540.30	43'428.35
1012.21	Steuern 2010	9'181.80	89'430.05	87'112.35	11'499.50
1012.30	Steuern 2010	0.00	1'511'986.10	1'285'001.80	226'984.30
1013.99	KK - Pfarreirechnung	129.40	121'643.85	113'529.25	8'244.00
102	Wertschriften, Legate, Fundi	1'993'301.00	2'961.90	18'060.90	1'978'202.00
1020.02	Anteilschein RB Agarn	200.00			200.00
1020.03	Aktion ReLL	454'000.00			454'000.00
1020.04	Aktien Argessa	50'000.00			50'000.00
1020.05	Darlehn ReLL	889'000.00			889'000.00
1020.06	Darlehen Konsumgenossenschaft	30'000.00			30'000.00
1020.07	Aktien Valaiscom	1.00			1.00
1020.08	Aktien Torrentbahnen	10'100.00		10'099.00	1.00
1023.01	Liegenschaft Dr.-Gut	550'000.00			550'000.00
1023.02	Boden Industriezone (BR)	10'000.00	2'961.90	7'961.90	5'000.00
103	Transitorische Aktiven	14'500.00	10'500.00	14'500.00	10'500.00
1030.01	Transitorische Aktiven	14'500.00	10'500.00	14'500.00	10'500.00
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	2'380'000.00	274'441.80	464'441.80	2'190'000.00
114	Sachgüter	2'380'000.00	274'441.80	464'441.80	2'190'000.00
1140.06	Dorfplatzgestaltung	185'000.00		45'000.00	140'000.00
1141.01	Wasserversorgung	120'000.00	113'998.30	63'998.30	170'000.00
1141.11	Verbauung Meretschenbach	75'000.00	80'000.00	35'000.00	120'000.00
1141.12	GEP	35'000.00		35'000.00	0.00
1141.15	Kreisel / Strassen / Plätze	90'000.00	11'080.35	16'080.35	85'000.00
1143.01	Schulhaus und MZH	340'000.00		35'000.00	305'000.00
1143.02	Zivilschutzanlage und Feuerwehrlokal	75'000.00		35'000.00	40'000.00
1143.03	Gemeindezentrum	1'460'000.00	100.00	130'100.00	1'330'000.00

		Bestand am 01.01.2010	Veränderungen		Bestand am 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
2	PASSIVEN	5'247'920.04	3'519'979.53	3'509'064.35	5'258'835.22
20	FREMDKAPITAL	3'621'182.72	3'509'209.30	3'509'064.35	3'621'327.67
200	Kurzfristige Schulden	50'952.95	1'635'819.90	1'665'068.95	21'703.90
2000.01	Kreditoren	50'952.95	1'635'819.90	1'665'068.95	21'703.90
201	Haushaltkredite	-439'270.23	554'759.50	458'765.50	-343'276.23
2010.01	RB 4057.80	-472'987.88	491'432.50	349'101.65	-330'657.03
2010.05	RB Agarn, KK Emsbach	0.00	13'509.95	20'000.00	-6'490.05
2010.06	UBS Visp, KK 447.637.B1Q	1'066.45	94.05	5'000.00	-3'839.50
2010.08	WKB, KK A 0100.40.03	32'651.20	49'723.00	84'663.85	-2'289.65
202	Mittel & langfristige Schulden	3'745'500.00	59'401.90	122'001.90	3'682'900.00
2020.08	RB Agarn, 4057.61 Festdarlehen	1'100'000.00			1'100'000.00
2020.11	RB Agarn, 4583.83	400'000.00	9'678.90	9'678.90	400'000.00
2022.01	WKB, Darl 0860.01.11	1'630'000.00	49'723.00	49'723.00	1'630'000.00
2025.06	IHG Neue ZSA & FW-Lokal	20'500.00		3'500.00	17'000.00
2025.07	IHG Gde-Zentrum (Kanton)	260'000.00		20'000.00	240'000.00
2026.06	IHG Neue ZSA & FW-Lokal	95'000.00		19'100.00	75'900.00
2026.07	IHG Gde-Zentrum (Bund)	240'000.00		20'000.00	220'000.00
206	Transitorische Passiven	264'000.00	1'259'228.00	1'263'228.00	260'000.00
2060.01	Transitorische Passiven	264'000.00	260'000.00	264'000.00	260'000.00
23	KAPITAL	1'626'737.32	10'770.23		1'637'507.55
239	Kapital	1'626'737.32	10'770.23		1'637'507.55
2390.01	Eigenkapital	1'626'737.32	10'770.23		1'637'507.55
	Gesamtaktiven	5'247'920.04	9'650'874.20	9'639'959.02	5'258'835.22
	Gesamtpassiven	5'247'920.04	3'519'979.53	3'509'064.35	5'258'835.22

JAHRESRECHNUNG

2010

Gemeinde
Kirche

laufende
Rechnung

GEMEINDE
AGARN

Laufende Rechnung (nach Dienstabteilungen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	641'876.27	21'021.65	590'000	14'000	596'835.68	24'504.55
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	58'323.35	21'133.30	77'000	25'500	62'609.89	23'764.40
2 BILDUNG	1'269'908.50	812'587.45	517'000	158'500	1'046'697.75	735'146.70
3 KULTUR, FREIZEIT, KULTUS	146'987.65	12'228.30	152'500	17'000	152'322.88	12'420.00
4 GESUNDHEIT	9'038.75	0.00	6'500	0	5'033.95	0.00
5 SOZIALE WOHLFAHRT	212'425.10	30'841.25	193'000	16'500	184'727.75	19'011.05
6 VERKEHR	196'743.00	0.00	168'000	0	168'676.85	0.00
7 UMWELT, RAUMORDNUNG	185'460.90	127'338.35	135'000	104'500	204'622.00	124'945.60
8 VOLKSWIRTSCHAFT	14'329.70	1'328.05	9'500	500	8'343.15	1'223.55
9 FINANZEN, STEUERN	570'855.20	2'290'240.30	618'064	2'156'000	658'203.80	2'165'488.04
Total Aufwand	3'305'948.42		2'466'564		3'088'073.70	
Total Ertrag		3'316'718.65		2'492'500		3'106'503.89
Ertragsüberschuss	10'770.23		25'936		18'430.19	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	641'876.27	21'021.65	590'000	14'000	596'835.68	24'504.55
	Saldo		620'854.62		576'000		572'331.13
011	LEGISLATIVE	3'409.50	0.00	4'500	0	5'082.10	0.00
	Saldo		3'409.50		4'500		5'082.10
3100	Drucksachen und Publikationen	601.50		1'000		1'654.10	
3170	Kosten Wahlbüro	0.00		500		620.00	
3184	Revision- und Treuhandkosten	2'808.00		3'000		2'808.00	
012	EXEKUTIVE	80'324.90	0.00	73'000	0	77'735.80	0.00
	Saldo		80'324.90		73'000		77'735.80
3000.01	Besoldung Präsident	17'000.00		17'000		17'000.00	
3000.02	Besoldung Gemeinderat	30'000.00		26'000		30'000.00	
3000.03	Kommissionen	250.00		0		250.00	
3170	Reise- & Repräsentationsspesen	33'074.90		30'000		30'485.80	
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	523'424.02	5'335.75	488'000	3'500	468'053.33	8'654.70
	Saldo		518'088.27		484'500		459'398.63
3010	Löhne Gde-Personal	315'052.20		288'000		291'148.55	
3030	Sozialleistungen	127'688.60		135'000		102'747.55	
3090	Sonstige Personalkosten	0.00		500		560.00	
3100	Büromaterial & Drucksachen, Informationen	8'248.40		8'000		9'881.35	
3150	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	3'563.85		6'000		4'636.95	
3180	Versicherungen	25'063.95		30'000		26'063.90	
3181	Telefongebühren	4'067.10		4'000		2'709.65	
3182	Porto- & Postcheckspesen	10'013.52		10'000		10'153.43	
3190	Diverse Unkosten	3'858.60		2'000		5'766.35	
3650	Beiträge	25'867.80		4'500		14'385.60	
4360	Rückerstattungen Dritter		5'335.75		3'500		8'654.70
021	FINANZ- UND STEUERVERWALTUNG	13'790.50	95.00	12'000	0	12'498.60	55.85
	Saldo		13'695.50		12'000		12'442.75
3150	Wartung EDV & Textverarbeitung	12'142.30		9'000		12'296.15	
3183	Inkassospesen	1'648.20		3'000		202.45	
4360	Rückerstattungen Inkassospesen		95.00		0		55.85
029	BAUVERWALTUNG	7'336.20	8'088.90	2'500	5'500	11'272.45	10'540.00
	Saldo	752.70		3'000			732.45
3000	Kommissionen	1'279.20		1'000		1'160.20	
3184	Baubewilligungen	6'057.00		1'500		10'112.25	
4310	Baubewilligungen		8'088.90		5'500		10'540.00
090	VERWALTUNGSGEBÄUDE	13'591.15	7'502.00	10'000	5'000	22'193.40	5'254.00
	Saldo		6'089.15		5'000		16'939.40
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial	7'486.75		8'000		6'467.60	
3130	Verbrauchsmaterialien	2'027.20		0		1'643.40	
3140	Baulicher Unterhalt	4'077.20		2'000		5'889.75	
3150	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	0.00		0		8'192.65	
4270	Mieterträge Verwaltungsgebäude		7'502.00		5'000		5'254.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	58'323.35	21'133.30	77'000	25'500	62'609.89	23'764.40
	Saldo		37'190.05		51'500		38'845.49
100	GRUNDBUCH, KATASTER	4'364.50	0.00	6'800	0	4'850.00	0.00
	Saldo		4'364.50		6'800		4'850.00
3010	Besoldung Registerhalter	3'064.50		4'000		3'500.00	
3160	Büromiete Registerhalter	1'300.00		1'300		1'300.00	
3184	Kataster-Grundbuch	0.00		1'500		0.00	
3650	Beiträge	0.00		0		50.00	
101	ZIVILSTANDSAMT	0.00	0.00	1'000	0	0.00	0.00
	Saldo				1'000		
3010	Besoldung Zivilstandsbeamte	0.00		1'000		0.00	
102	EINWOHNER- & FREMDENKONTROLLE	4'342.90	7'752.00	6'000	11'000	6'877.95	10'496.05
	Saldo	3'409.10		5'000		3'618.10	
3510	Gebühren Einwohner- & Fremdenkontrolle	4'342.90		6'000		6'877.95	
4310	Einnahmen Einwohner- & Fremdenkontrolle		7'752.00		11'000		10'496.05
109	ÜBRIGE RECHTSAUFSICHT	1'178.30	659.80	800	500	1'253.35	496.20
	Saldo		518.50		300		757.15
3184	Eichmeister	1'178.30		0		920.00	
3650	Beiträge	0.00		800		333.35	
4100	Sonstige Patente & Gebühren		200.00		0		100.00
4410	Wirtschaftspatente & Konzessionen		459.80		500		396.20
113	GEMEINDEPOLIZEI	350.00	0.00	500	0	350.00	0.00
	Saldo		350.00		500		350.00
3010	Löhne Ortspolizei / Flurhüter	350.00		500		350.00	
140	FEUERWEHR / RETTUNG	37'306.35	9'750.45	46'750	13'500	41'677.84	12'072.15
	Saldo		27'555.90		33'250		29'605.69
3000	Kommissionen	0.00		500		110.00	
3010	Besoldung Feuerwehr	13'613.00		12'500		16'496.55	
3011	Kurse	1'050.00		6'000		4'200.00	
3090	Sonstige Personalkosten	1'555.30		3'500		2'720.00	
3100	Büromaterial & Drucksachen	292.00		0		115.00	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	1'398.80		0		0.00	
3130	Verbrauchsmaterialien	1'772.15		5'000		225.80	
3140	Baulicher Unterhalt	0.00		4'000		0.00	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	7'051.60		9'000		8'201.59	
3160	Funkgeräte Feuerwehr	0.00		0		408.00	
3180	Versicherungen	0.00		750		0.00	
3181	Telefongebühren & Alarm	3'441.20		1'500		2'533.15	
3650.01	Stützpunktfeuerwehr	5'129.80		3'000		4'832.75	
3650.02	Hilfeleistungsfond AIR-Zermatt	1'000.00		0		1'000.00	
3650.03	Beiträge diverse	1'002.50		1'000		835.00	
4300	Feuerwehrrersatzgebühr, Bussen		9'750.45		13'000		12'072.15
4610	Kantonsbeitrag		0.00		500		0.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
150	MILITÄR	3'500.00	0.00	3'500	0	3'500.00	0.00
	Saldo		3'500.00		3'500		3'500.00
3620	Beitrag Schiessstand	3'500.00		3'500		3'500.00	
160	ZIVILSCHUTZ	7'281.30	2'971.05	11'650	500	4'100.75	700.00
	Saldo		4'310.25		11'150		3'400.75
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	494.95		4'500		310.75	
3130	Verbrauchsmaterialien	0.00		150		0.00	
3140	Baulicher Unterhalt	2'913.75		500		0.00	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	0.00		2'000		0.00	
3181	Telefongebühren	0.00		500		0.00	
3650	Beiträge (ZS Schattenberge)	3'872.60		4'000		3'790.00	
4610	Kantonsbeitrag		2'971.05		500		700.00
2	BILDUNG	1'269'908.50	812'587.45	517'000	158'500	1'046'697.75	735'146.70
	Saldo		457'321.05		358'500		311'551.05
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	624'207.05	375'162.70	363'500	125'500	645'729.90	417'094.70
	Saldo		249'044.35		238'000		228'635.20
3000	Kommissionen	4'300.00		5'000		4'300.00	
3010.01	Löhne Primarschule/KiGa	12'151.20		0		6'075.60	
3010.10	Gehälter Primarschule	456'013.30		286'000		485'554.80	
3030.10	AHV/IV/EO/AIG/FBBG PS	42'052.25		0		42'602.10	
3030.11	Pensionskasse PS	41'543.05		0		44'341.15	
3090	Sonstige Personalkosten	558.90		1'500		798.50	
3100	Schulmaterial & Lehrmittel	8'433.05		10'000		6'828.50	
3111	Maschinen + EDV	1'393.25		2'000		8'995.95	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	17'526.70		15'000		12'525.40	
3130	Verbrauchsmaterial	4'895.75		4'000		3'244.30	
3140	Baulicher Unterhalt	4'682.40		15'000		11'054.55	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	23'387.55		15'000		12'511.40	
3160	Eisbahnbenützung für Turnunterricht	500.00		500		500.00	
3170	Schulspaziergang und Ausflüge	2'785.20		6'000		4'064.65	
3181	Telefongebühren	664.70		1'500		750.45	
3190	Diverse Unkosten	3'319.75		2'000		1'582.55	
4360	Rückerstattungen Dritter		8'782.00		500		100.00
4610	Kantonsbeitrag Primarschule		366'380.70		125'000		416'994.70
212	ORIENTIERUNGSSCHULE	616'628.75	437'424.75	121'000	33'000	379'198.05	318'052.00
	Saldo		179'204.00		88'000		61'146.05
3010.10	Gehälter Orientierungsschule	388'443.25		61'000		290'686.00	
3030.10	AHV/IV/EO/AIV/FBBG OS	35'781.75		0		25'375.15	
3030.11	Pensionskasse OS	35'325.75		0		26'432.90	
3620.01	Beteiligung Orientierungsschule	122'134.00		35'000		7'064.00	
3620.03	Schülertransporte	34'944.00		25'000		29'640.00	
4370	Beiträge Schülertransporte		19'562.40		12'000		14'320.80
4610	Kantonsbeitrag OS		417'862.35		21'000		303'731.20
214	MUSIKSCHULEN	7'591.50	0.00	8'000	0	7'854.25	0.00
	Saldo		7'591.50		8'000		7'854.25
3650	Beitrag an Musikschule Oberwallis	7'591.50		8'000		7'854.25	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
220	SONDERSCHULEN	5'655.00	0.00	20'000	0	9'765.00	0.00
	Saldo		5'655.00		20'000		9'765.00
3650	Beiträge an Sonderschulen	5'655.00		20'000		9'765.00	
230	BERUFSBILDUNG	15'826.20	0.00	4'500	0	4'150.55	0.00
	Saldo		15'826.20		4'500		4'150.55
3000	Lehrlingskommission	0.00		500		0.00	
3510	Beteiligung Reisekosten Lehrlinge	15'826.20		4'000		4'150.55	
3	KULTUR, FREIZEIT, KULTUS	146'987.65	12'228.30	152'500	17'000	152'322.88	12'420.00
	Saldo		134'759.35		135'500		139'902.88
300	KULTURFÖRDERUNG	31'445.30	12'228.30	29'000	11'000	27'333.85	12'420.00
	Saldo		19'217.00		18'000		14'913.85
3000	Kommission	720.00		1'000		920.00	
3170	Info-Blatt	15'612.75		13'000		16'563.95	
3184	Jungbürgerfeier	1'178.50		0		1'018.45	
3650	Beiträge an kulturelle Vereine & Veranstaltungen	13'934.05		15'000		8'831.45	
4360	Rückerstattungen Dritter		12'228.30		11'000		12'420.00
320	FERNSEHEN	223.60	0.00	0	0	223.60	0.00
	Saldo		223.60				223.60
3640	Fernsehgebühren	223.60		0		223.60	
340	SPORT	7'000.00	0.00	6'000	0	7'000.00	0.00
	Saldo		7'000.00		6'000		7'000.00
3650	Beiträge an Sportvereine	7'000.00		6'000		7'000.00	
390	KIRCHE	108'318.75	0.00	117'500	6'000	117'765.43	0.00
	Saldo		108'318.75		111'500		117'765.43
3620	Anteil Pfarreirechnung	107'198.75		116'500		117'765.43	
3650	Beitrag evang.-ref. Kirchgemeinde	1'120.00		1'000		0.00	
4340	Kultussteuer		0.00		6'000		0.00
4	GESUNDHEIT	9'038.75	0.00	6'500	0	5'033.95	0.00
	Saldo		9'038.75		6'500		5'033.95
490	GESUNDHEITSWESEN	9'038.75	0.00	6'500	0	5'033.95	0.00
	Saldo		9'038.75		6'500		5'033.95
3650.02	Verschiedene Beiträge	100.00		0		100.00	
3660	Beiträge für Schulzahnpflege	8'938.75		6'500		4'933.95	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	212'425.10	30'841.25	193'000	16'500	184'727.75	19'011.05
	Saldo		181'583.85		176'500		165'716.70
530	SOZIALVERSICHERUNGEN	95'705.45	0.00	69'000	0	82'508.20	0.00
	Saldo		95'705.45		69'000		82'508.20
3610	Finanzierung der AHV/IV	95'705.45		69'000		82'508.20	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
540	JUGEND	27'148.35	0.00	15'000	0	14'155.35	0.00
	Saldo		27'148.35		15'000		14'155.35
3630	Beitrag an JAST	5'293.00		5'000		5'327.00	
3650.03	Kinderplatzierungen	21'855.35		10'000		8'828.35	
580	ALLGEMEINE FÜRSORGE	54'661.75	30'841.25	69'000	16'500	55'547.40	19'011.05
	Saldo		23'820.50		52'500		36'536.35
3010	Waisenamt	558.00		1'000		758.00	
3620	Beitrag an Behinderte	0.00		8'000		0.00	
3660.01	Wirtschaftliche Hilfe / Sozialhilfe	54'103.75		60'000		54'789.40	
4360.01	Rückerstattungen für Armenfürsorge		30'841.25		0		19'011.05
4360.02	Rückerstattungen Dritter für übrige Schweizer Bürger		0.00		16'500		0.00
588	SOZIALMEDIZINISCHES REGIONALZENTRUM	34'909.55	0.00	35'000	0	32'516.80	0.00
	Saldo		34'909.55		35'000		32'516.80
3650	Sozialmedizinisches Regionalzentrum	34'909.55		35'000		32'516.80	
590	HILFSAKTIONEN	0.00	0.00	5'000	0	0.00	0.00
	Saldo				5'000		
3650	Verschiedene Beiträge	0.00		5'000		0.00	
6	VERKEHR	196'743.00	0.00	168'000	0	168'676.85	0.00
	Saldo		196'743.00		168'000		168'676.85
610	KANTONSSTRASSEN	55'644.40	0.00	45'000	0	46'742.00	0.00
	Saldo		55'644.40		45'000		46'742.00
3510	Beteiligung am Unterhalt des kantonalen Strassennetzes	55'644.40		45'000		46'742.00	
620	GEMEINDESTRASSEN	69'821.20	0.00	63'500	0	47'278.25	0.00
	Saldo		69'821.20		63'500		47'278.25
3110	Strassensignalisation	465.25		1'000		2'020.80	
3120	Energie Öffentliche Beleuchtung	17'296.50		15'000		6'956.65	
3140	Baulicher Unterhalt	32'214.75		40'000		28'579.20	
3150	Winterdienst	19'844.70		7'500		9'721.60	
625	WERKHOF	59'700.40	0.00	49'500	0	63'149.30	0.00
	Saldo		59'700.40		49'500		63'149.30
3010	Löhne Betriebspersonal	8'750.00		7'000		7'489.50	
3090	Sonstige Personalkosten	2'547.50		3'500		4'680.00	
3111	Maschinen	0.00		0		8'074.65	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	3'978.25		3'000		4'507.05	
3130	Verbrauchsmaterialien	2'366.20		6'000		2'460.75	
3140	Baulicher Unterhalt	11'826.75		5'000		2'911.35	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	30'231.70		25'000		33'026.00	

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
650	REGIONALVERKEHR	11'577.00	0.00	10'000	0	11'507.30	0.00
	Saldo		11'577.00		10'000		11'507.30
3650	Beteiligung am öffentlichen Verkehr	11'577.00		10'000		11'507.30	
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	185'460.90	127'338.35	135'000	104'500	204'622.00	124'945.60
	Saldo		58'122.55		30'500		79'676.40
700	WASSERVERSORGUNG	37'810.10	49'016.65	34'000	47'000	75'895.75	48'716.65
	Saldo	11'206.55		13'000			27'179.10
3010	Löhne Betriebspersonal	5'265.00		5'500		5'017.50	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	2'515.55		6'000		1'550.15	
3130	Verbrauchsmaterialien	86.20		0		0.00	
3140	Baulicher Unterhalt	22'447.55		20'000		67'496.25	
3150	Unterhalt Mobilien & Maschinen	6'291.00		1'000		1'313.85	
3181	Telefongebühren	418.25		500		397.50	
3184	Analysen, Expertisen	786.55		1'000		120.50	
4340	Wassergebühren		49'016.65		47'000		48'716.65
710	ABWASSER	67'331.40	34'014.50	55'500	33'000	52'837.25	33'763.30
	Saldo		33'316.90		22'500		19'073.95
3140	Baulicher Unterhalt	6'106.30		10'500		6'250.55	
3520	Unterhalts- & Betriebskosten ARA	61'225.10		45'000		46'586.70	
4340	Gebühren		34'014.50		33'000		33'763.30
720	KEHRICHT	28'381.00	22'365.20	26'500	13'000	35'166.50	18'320.10
	Saldo		6'015.80		13'500		16'846.40
3184	Separatsammlungen	26'856.50		25'000		35'166.50	
3520	Kehrichtabfuhr & Verbrennung	1'524.50		1'500		0.00	
4340	Kehrichtgebühren		22'365.20		12'000		18'320.10
4345	Deponiegebühren		0.00		1'000		0.00
740	FRIEDHOF	29'485.40	12'060.00	8'500	8'500	10'722.75	7'910.00
	Saldo		17'425.40				2'812.75
3120	Aufbaukapelle	886.20		3'000		4'035.00	
3140	Unterhalt Friedhof	28'599.20		5'500		6'687.75	
4360	Rückerstattungen Dritter		12'060.00		8'500		7'910.00
750	GEWÄSSER	13'233.80	0.00	5'000	3'000	1'829.00	906.05
	Saldo		13'233.80		2'000		922.95
3140	Unterhalt Flüsse, Kanäle, Bäche	13'233.80		5'000		1'829.00	
4510	Kantonsbeitrag für Kanäle & Flüsse		0.00		3'000		906.05
760	LAWINENVERBAUUNGEN	0.00	0.00	0	0	111.70	0.00
	Saldo						111.70
3140	Baulicher Unterhalt	0.00		0		111.70	
789	ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ	9'219.20	9'882.00	500	0	2'557.65	15'329.50
	Saldo	662.80			500	12'771.85	
3150	Aktionen (Umweltaktionen)	4'260.95		500		2'557.65	
3650	Beiträge (SBB/BLS)	4'958.25		0		0.00	
4370	Rückerstattungen Dritter		9'882.00		0		15'329.50

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
790	RAUMPLANUNG	0.00	0.00	5'000	0	25'501.40	0.00
	Saldo				5'000		25'501.40
3184.01	Ortsplanung	0.00		5'000		25'501.40	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	14'329.70	1'328.05	9'500	500	8'343.15	1'223.55
	Saldo		13'001.65		9'000		7'119.60
800	LANDWIRTSCHAFT	4'984.55	424.35	2'500	500	1'475.65	425.00
	Saldo		4'560.20		2'000		1'050.65
3000	Kommissionen	100.00		500		0.00	
3010	Löhne Viehinspektor	0.00		500		921.00	
3140	Unterhalt Flur&Wasserleiten	4'884.55		0		0.00	
3650	Beiträge	0.00		1'500		554.65	
4360	Rückerstattungen Dritter		424.35		500		425.00
810	FORSTWIRTSCHAFT	5'939.50	0.00	3'000	0	3'640.50	0.00
	Saldo		5'939.50		3'000		3'640.50
3140	Waldpflege / Unterhaltskosten	4'646.50		3'000		2'347.50	
3520	Revierförster	1'293.00		0		1'293.00	
830	TOURISMUS	3'405.65	903.70	4'000	0	3'227.00	798.55
	Saldo		2'501.95		4'000		2'428.45
3650	Beiträge	3'405.65		4'000		3'227.00	
4360	Rückerstattungen Dritter		903.70		0		798.55
9	FINANZEN, STEUERN	570'855.20	2'290'240.30	618'064	2'156'000	658'203.80	2'165'488.04
	Saldo	1'719'385.10		1'537'936		1'507'284.24	
900	STEUERN NATÜRLICHE PERSONEN	14'517.00	1'643'465.05	13'500	1'652'000	12'249.90	1'564'941.61
	Saldo	1'628'948.05		1'638'500		1'552'691.71	
3400	Steuern auf überbaute Grundstücke	14'517.00		13'500		12'249.90	
4000.01	Einkommenssteuern		1'359'575.35		1'431'500		1'274'965.06
4000.02	Vermögenssteuern		163'228.80		125'000		162'418.60
4000.03	Quellensteuern		52'443.35		29'500		57'303.00
4000.04	Kopfsteuern		5'591.70		7'500		5'960.90
4020.01	Steuern auf überbaute Grundstücke		52'775.70		50'000		54'674.00
4020.02	Grundstücksteuern		3'598.20		3'500		3'567.05
4020.03	Minimal Grundstücksteuer		6'251.95		5'000		6'053.00
901	STEUERN JURISTISCHE PERSONEN	0.00	173'229.20	0	88'500	0.00	146'699.35
	Saldo	173'229.20		88'500		146'699.35	
4010.01	Gewinnsteuern		122'521.00		70'000		118'040.00
4010.02	Kapitalsteuern		18'164.65		14'500		14'277.15
4020	Grundstücksteuern		32'543.55		4'000		14'382.20
903	VERMÖGENSGEWINNSTEUERN	0.00	51'305.50	0	2'500	0.00	25'368.05
	Saldo	51'305.50		2'500		25'368.05	
4030	Grundstückgewinnsteuern		1'685.00		2'500		2'510.05
4032	Steuer auf Kapitalabfindung		49'620.50		0		22'858.00

Laufende Rechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
907	STEUERERLASSE, STEUERVERLUSTE UND STEUERBUSSEN Saldo	0.00	0.00	25'000	0	0.00	0.00
					25'000		
3190.01	Steuerverluste / Steuerkorrekturen	0.00		25'000		0.00	
909	KANTONSSTEUERN Saldo	1'399.00	0.00	2'000	0	1'397.00	0.00
			1'399.00		2'000		1'397.00
3190	Kantonssteuern	1'399.00		2'000		1'397.00	
920	BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG Saldo	13'723.10	314'933.00	14'000	315'000	13'723.10	314'933.00
		301'209.90		301'000		301'209.90	
3410	Beitrag interkomm. Finanzausgleich	13'723.10		14'000		13'723.10	
4410	Beitrag interkomm. Finanzausgleich		314'933.00		315'000		314'933.00
930	EINNAHMEANTEIL GEBÜHREN Saldo	1'685.00	5'435.00	2'000	4'500	1'925.00	3'580.00
		3'750.00		2'500		1'655.00	
3510	Kantonsanteil Hundesteuern	1'685.00		2'000		1'925.00	
4410	Hundesteuern		5'435.00		4'500		3'580.00
932	REGALIEN UND PATENTE Saldo	0.00	24'885.90	0	28'500	0.00	21'656.00
		24'885.90		28'500		21'656.00	
4100.01	Wasserrechtszinsen		23'327.40		25'000		25'056.00
4100.03	Baurechtszins		1'558.50		3'500		-3'400.00
940	ZINSEN Saldo	104'821.55	76'986.65	111'564	65'000	109'167.35	88'310.03
			27'834.90		46'564		20'857.32
3200.01	Vergütungszinsen Steuern	10'129.55		18'500		13'396.90	
3200.02	Laufende Verpflichtungen	94'692.00		93'064		95'770.45	
4200	Zinsen auf Kontokorrentguthaben		1'169.45		0		298.75
4210	Verzugszinsen		23'391.95		15'000		27'250.65
4220	Dividenden & Zinsen		52'425.25		50'000		60'760.63
950	LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS Saldo	434'709.55	0.00	450'000	0	519'741.45	0.00
			434'709.55		450'000		519'741.45
3300	Abschreibungen	434'709.55		450'000		519'741.45	
	Total Aufwand	3'305'948.42		2'466'564		3'088'073.70	
	Total Ertrag		3'316'718.65		2'492'500		3'106'503.89
	Ertragsüberschuss	10'770.23		25'936		18'430.19	

JAHRESRECHNUNG

2010

Gemeinde
Kirche

Investitions- Rechnung

GEMEINDE
AGARN

Investitionsrechnung (nach Dienstabteilungen)	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	19'898.60	0.00	70'000	0	11'540.00	0.00
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	0.00	16'200.00	5'000	0	0.00	12'150.00
2 BILDUNG	15'212.55	0.00	90'000	0	44'472.80	0.00
6 VERKEHR	11'080.35	0.00	442'000	0	78'170.90	0.00
7 UMWELT, RAUMORDNUNG	217'389.00	26'478.15	210'000	0	128'804.55	23'028.05
8 VOLKSWIRTSCHAFT	10'861.30	0.00	0	0	0.00	0.00
9 FINANZEN, STEUERN	0.00	0.00	0	0	38'931.25	0.00
Total Investitionsausgaben	274'441.80		817'000		301'919.50	
Total Investitionseinnahmen		42'678.15		0		35'178.05
Nettoinvestition		231'763.65		817'000		266'741.45

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	19'898.60	0.00	70'000	0	11'540.00	0.00
	Saldo		19'898.60		70'000		11'540.00
020	ALLGEMEINE VERWALTUNG	19'798.60	0.00	70'000	0	7'982.45	0.00
	Saldo		19'798.60		70'000		7'982.45
5010	Dorfplatz	0.00		0		7'982.45	
5060.01	Internet-Auftritt Gde	13'665.40		20'000		0.00	
5060.02	LIS/GIS	6'133.20		10'000		0.00	
5060.03	VDSL Swisscom	0.00		40'000		0.00	
021	FINANZ- UND STEUERVERWALTUNG	0.00	0.00	0	0	3'557.55	0.00
	Saldo						3'557.55
5060	Mobilien, Maschinen, EDV	0.00		0		3'557.55	
090	VERWALTUNGSGEBÄUDE	100.00	0.00	0	0	0.00	0.00
	Saldo		100.00				
5010	Gemeindezentrum	100.00		0		0.00	
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	0.00	16'200.00	5'000	0	0.00	12'150.00
	Saldo	16'200.00			5'000	12'150.00	
100	GRUNDBUCH, KATASTER	0.00	0.00	5'000	0	0.00	0.00
	Saldo				5'000		
5060	Leitungskataster	0.00		5'000		0.00	
160	ZIVILSCHUTZ	0.00	16'200.00	0	0	0.00	12'150.00
	Saldo	16'200.00				12'150.00	
6620	Ersatzgebühren für Zivilschutzräume		16'200.00		0		12'150.00
2	BILDUNG	15'212.55	0.00	90'000	0	44'472.80	0.00
	Saldo		15'212.55		90'000	44'472.80	
210	PRIMARSCHULE UND KINDERGARTEN	15'212.55	0.00	90'000	0	15'203.20	0.00
	Saldo		15'212.55		90'000		15'203.20
5030.01	Sanierung Dach MZH	0.00		60'000		0.00	
5030.02	Sanierung Fassade Kiga	0.00		15'000		0.00	
5060	Mobilien, Maschinen	15'212.55		15'000		15'203.20	
212	ORIENTIERUNGSSCHULE	0.00	0.00	0	0	29'269.60	0.00
	Saldo					29'269.60	29'269.60
5030	Sanierung OS-Zentrum Leuk	0.00		0		29'269.60	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR	11'080.35	0.00	442'000	0	78'170.90	0.00
	Saldo		11'080.35		442'000		78'170.90
620	GEMEINDESTRASSEN	11'080.35	0.00	442'000	0	44'884.75	0.00
	Saldo		11'080.35		442'000		44'884.75
5010.01	Dorfstrassen	7'494.00		0		33'929.60	
5010.03	Strassenbeleuchtung	0.00		0		5'996.65	
5010.04	Kreisel	3'586.35		20'000		4'958.50	
5010.05	Strassenbezeichnung/Haus-Nr.	0.00		30'000		0.00	
5010.06	Gemeindemattenstrasse	0.00		236'000		0.00	
5010.07	Emsbachstrasse	0.00		156'000		0.00	
625	WERKHOF	0.00	0.00	0	0	33'286.15	0.00
	Saldo						33'286.15
5060	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	0.00		0		33'286.15	
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	217'389.00	26'478.15	210'000	0	128'804.55	23'028.05
	Saldo		190'910.85		210'000		105'776.50
700	WASSERVERSORGUNG	116'644.95	8'563.85	100'000	0	55'771.45	5'395.35
	Saldo		108'081.10		100'000		50'376.10
5010	Wasserversorgung	113'998.30		100'000		55'771.45	
5090	Leitungskataster & Pläne	2'646.65		0		0.00	
6110	Anschlussgebühren		8'563.85		0		5'395.35
710	ABWASSER	0.00	13'701.60	50'000	0	0.00	8'108.90
	Saldo		13'701.60		50'000		8'108.90
5010	GEP	0.00		50'000		0.00	
6110	Anschlussgebühren		13'701.60		0		8'108.90
750	GEWÄSSER	93'502.00	0.00	50'000	0	55'000.00	0.00
	Saldo		93'502.00		50'000		55'000.00
5010.01	Verbauung/Sanierung Emsbach	13'502.00		50'000		0.00	
5010.02	Verbauung/Sanierung Meretschibach	80'000.00		0		55'000.00	
790	RAUMPLANUNG	7'242.05	4'212.70	10'000	0	18'033.10	9'523.80
	Saldo		3'029.35		10'000		8'509.30
5800.01	Nutzungsplanung	7'242.05		10'000		18'033.10	
6100	Rückerstattung Dritter		4'212.70		0		9'523.80
8	VOLKSWIRTSCHAFT	10'861.30	0.00	0	0	0.00	0.00
	Saldo		10'861.30				
800	LANDWIRTSCHAFT	10'861.30	0.00	0	0	0.00	0.00
	Saldo		10'861.30				
5010	LWN	10'861.30		0		0.00	

Investitionsrechnung (nach Dienstbereichen)		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
9	FINANZEN, STEUERN Saldo	0.00	0.00	0	0	38'931.25	0.00 38'931.25
950	LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS Saldo	0.00	0.00	0	0	38'931.25	0.00 38'931.25
5000	Kauf von Grundstücken	0.00		0		38'931.25	
	Total Investitionsausgaben	274'441.80		817'000		301'919.50	
	Total Investitionseinnahmen		42'678.15		0		35'178.05
	Nettoinvestition		231'763.65		817'000		266'741.45

JAHRESRECHNUNG

2010

Kirche
Gemeinde



GEMEINDE
AGARN

JAHRESRECHNUNG

2010

Kirche
Gemeinde

BILANZ

GEMEINDE
AGARN

		Bestand am 01.01.10	Bestand am 31.12.10	Veränderungen	
				Zuwachs	Abgang
1	AKTIVEN	391'420.17	409'534.77	18'114.60	
10	FINANZVERMÖGEN	391'417.17	409'531.77	18'114.60	
100	Flüssige Mittel	5'139.45	4'592.30		547.15
1000	Kassa	5'067.20	4'440.40		626.80
1001	Post	72.25	151.90	79.65	
101	Bankkonten	380'177.47	403'210.72	23'033.25	
1010	Raiffeisenbank 4446.03 Pfarreibenefizium	120'290.20	120'485.70	195.50	
1011	Raiffeisenbank 4446.16 Stiftmessen	42'303.65	42'312.15	8.50	
1012	Raiffeisenbank 4446.45 Jahreszeiten	501.25	501.25		
1013	Raiffeisenbank 4446.58 Diverses	2'176.30	3'071.00	894.70	
1014	Raiffeisenbank 4446.61 Jahreszeiten	13'032.50	13'032.50		
1015	Raiffeisenbank 4446.69 Kirchenrenovation	154'917.40	167'674.15	12'756.75	
1016	Raiffeisenbank 4446.70 Adventshäuser	255.90	256.55	0.65	
1017	Raiffeisenbank 4446.89 Pfarrhausrenovation	41'532.95	46'636.80	5'103.85	
1018	Raiffeisenbank 4446.97 Kirchenrechnung	1'770.07	5'834.87	4'064.80	
1019	Raiffeisenbank 4446.99 Missionsfonds	3'397.25	3'405.75	8.50	
102	Bankkonten	6'100.25	1'728.75		4'371.50
1020	Raiffeisenbank 4446.81 Pfarrblatt	5'900.25	1'528.75		4'371.50
1021	Anteilschein Raiffeisen	200.00	200.00		
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	3.00	3.00		
111	Liegenschaften	3.00	3.00		
1110	Kirche	1.00	1.00		
1111	Pfarrhaus	1.00	1.00		
1112	Grundstücke	1.00	1.00		
	Gesamtaktiven	391'420.17	409'534.77		

		Bestand am	Bestand am	V e r ä n d e r u n g e n	
		01.01.10	31.12.10	Zuwachs	Abgang
2	PASSIVEN	391'420.17	409'534.77	18'114.60	
20	FREMDKAPITAL	196'129.40	214'244.00	18'114.60	
201	KK Gemeinde	129.40	8'244.00	8'114.60	
2010	KK Gemeinde	129.40	8'244.00	8'114.60	
206	Rückstellungen	196'000.00	206'000.00	10'000.00	
2060	Rückstellungen Kirchenrenovation	145'000.00	150'000.00	5'000.00	
2061	Rückstellungen Pfarrhausrenovation	51'000.00	56'000.00	5'000.00	
21	Kapital	195'290.77	195'290.77		
210	Eigenkapital	195'290.77	195'290.77		
2100	Eigenkapital	195'290.77	195'290.77		
	Gesamtpassiven	391'420.17	409'534.77		

JAHRESRECHNUNG

2010

Kirche
Gemeinde

laufende
Rechnung

GEMEINDE
AGARN

		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	A U F W A N D	157'237.45	0.00	161'000	0	169'161.50	0.00
300	Personalaufwand	98'105.05	0.00	101'000	0	95'138.35	0.00
	Saldo		98'105.05		101'000		95'138.35
3000	Lohn Kirchenratskommission	200.00		1'000		200.00	
3001	Lohn Pfarrei / Aushilfen	64'863.25		65'000		63'388.00	
3002	Lohn Sakristanin	14'400.00		15'000		15'000.00	
3003	Lohn Kirchenreinigung	2'610.00		3'000		2'610.00	
3004	Lohn Organist / Dirigentin	9'410.20		11'500		8'500.20	
3005	Sozialversicherungen	5'701.60		5'000		4'967.15	
3006	Spesen / Reiseentschädigung / Kurse	920.00		500		473.00	
301	Sachaufwand	48'112.65	0.00	48'500	0	62'591.75	0.00
	Saldo		48'112.65		48'500		62'591.75
3010	Einkauf Verkaufsartikel	149.40		2'000		0.00	
3011	Büromaterial / Drucksachen	0.00		2'500		755.55	
3012	Ausgaben Pfarrblatt	7'239.65		6'000		7'034.35	
3013	Messutensilien / Kirchengestaltung	8'157.15		3'000		3'670.85	
3014	Energieaufwand	11'050.85		6'000		16'330.90	
3015	Unterhalt / Reparaturen	3'212.50		6'000		14'793.85	
3016	Diverse Unkosten	2'741.75		5'000		4'979.30	
3017	Überweisung Opfer an Dritte	7'549.55		8'000		7'189.85	
3018	Kosten für überregionale Arbeit	1'418.00		2'500		1'397.00	
3019	Auslagen Pfarreirat	0.00		1'500		0.00	
3020	Versicherung der Gebäude	6'593.80		6'000		6'440.10	
302	Rückstellungen	10'000.00	0.00	10'000	0	10'000.00	0.00
	Saldo		10'000.00		10'000		10'000.00
3020	Renovation Kirche und Pfarrhaus	10'000.00		10'000		10'000.00	
303	Spesen & Zinsaufwand	1'019.75	0.00	1'500	0	1'431.40	0.00
	Saldo		1'019.75		1'500		1'431.40
3030	Spesen & Zinsaufwand	366.25		1'000		387.55	
3031	Steuern / Abgaben an Staat	653.50		500		1'043.85	
4	E R T R A G	0.00	157'237.45	0	161'000	0.00	169'161.50
400	Einnahmen	0.00	50'038.70	0	44'500	0.00	51'396.07
	Saldo	50'038.70		44'500		51'396.07	
4000	Erlös Verkaufsartikel		8'085.20		5'000		12'617.00
4002	Opfereinnahmen		17'078.90		20'000		17'260.30
4004	Spenden		6'742.35		4'000		0.00
4005	Einahmen Pfarrblatt		5'920.00		5'500		5'910.00
4006	Kultussteuern		6'330.50		6'000		6'248.00
4007	Mieteinnahmen Grundstücke		0.00		1'000		393.70
4008	Verschiedene Einnahmen		2'226.15		0		3'171.30
4009	Spesen & Zinsertrag		1'655.60		2'000		4'295.77
4010	Stiftmessen		2'000.00		1'000		1'500.00

	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
401 Beitrag Gemeinde	0.00	107'198.75	0	116'500	0.00	117'765.43
Saldo	107'198.75		116'500		117'765.43	
4011 Beitrag Gemeinde		107'198.75		116'500		117'765.43
Total Aufwand	157'237.45		161'000		169'161.50	
Total Ertrag		157'237.45		161'000		169'161.50